Porównanie tłumaczeń I Tymoteusza 5:15

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | już bowiem niektóre zostały odwrócone za szatanem |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | bo już niektóre skręciły za szatanem.\*[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | już bowiem niektóre odwróciły się za szatanem.  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | już bowiem niektóre zostały odwrócone za szatanem |

1. 1) skręciły za szatanem, ἐξετράπησαν ὀπίσω τοῦ σατανα, סָרּו אַחֲרֵי הַּׂשָטָן , idiom: zeszły na złą drogę. [↑](#footnote-ref-2)